

Anti-Trafficking Campaign and Karaoke Bar Hostesses in China

Tiantian Zheng

Abstract

Anti-trafficking campaign and karaoke bar hostesses in China

Tiantian Zheng

This article discusses the adverse effect upon sex workers of China's abolitionist policy that focuses on forced prostitution and launches anti-trafficking campaigns. The argument developed in this paper is based on over twenty months of fieldwork between 1999 and 2002 in Dalian. I will first discuss karaoke bar industry and China's policy of anti-trafficking campaigns. I will then demonstrate the impact of this policy on hostesses in karaoke bars. I will follow it with an account of how, unlike the government's perception of forced prostitution, hostesses voluntarily choose their profession and actively seek sex work in countries such as Japan and Singapore. I will conclude in the final section.

La campagne anti-traite de personnes et les hôtesses des bars de karaoké en Chine

Cette communication traite de la politique abolitionniste en Chine qui porte sur la prostitution forcée et qui lance des campagnes anti-traite de femmes, et examine les effets négatifs de cette politique pour les travailleuses sexuelles. L'argument présenté ici est basé sur plus de vingt mois de recherches sur le terrain entre 1999 et 2002 à Dalian. D'abord, j'examine l'industrie des bars karaoké et la politique anti-traite de femmes en Chine. Deuxièmement, je démontre l'effet de cette politique sur les hôtesses dans les bars de karaoké. Ensuite, j'explique comment, par opposition à la perception du gouvernement de la prostitution forcée, les hôtesses choisit leur profession volontairement et elles cherchent activement du travail sexuel dans des pays comme le Japon et le Singapour.

La campaña anti-trata de personas y las chicas de alterne de los bares de karaoke

en China

Este artículo trata de la política abolicionista de China que se centra en la prostitución esforzada que lanza campañas anti-trata de mujeres, y examina los efectos adversos de esta política en las trabajadoras sexuales. Este trabajo se basa en más de veinte meses de trabajo de campo entre 1999-2002 en Dalian. Primero examino la industria de los bares de karaoke y la política de anti-trata de mujeres. Entonces demuestro el impacto de esta política en las chicas de alterne en los bares de karaoke. Luego explico cómo, a diferencia de la percepción del gobierno de la prostitución esforzada, las chicas de alterne voluntariamente eligen su profesión y activamente buscan trabajo sexual en países como Japón y Singapore.

Campanha anti-tráfico e anfitriãs de bares de karaokê na China

Este artigo discute o efeito adverso sobre mulheres profissionais do sexo da política abolicionista chinesa que se concentra na prostituição forçada e lança campanhas anti-tráfico. O argumento desenvolvido neste trabalho tem como base mais de vinte meses de trabalho de pesquisa de campo entre 1999 e 2002 na cidade portuária de Dalian, no norte da China. Primeiramente, eu analiso a indústria de bares de karaokê e a política chinesa de campanhas anti-tráfico. Em segundo lugar, eu mostro o impacto dessa política em anfitriãs de bares de karaokê. Depois disso, eu apresento um relato de como, contrário à percepção governamental de prostituição forçada, as anfitriãs voluntariamente escolhem sua profissão eativamente procuram trabalho sexual em países tais como Japão e Cingapura. Eu conluso na última parte do trabalho.